

# Smlouva o dílo

Č. zakázky:

## **Regionální vzdělávací a informační středisko, příspěvková organizace**

společnost zapsaná: v obchodního rejstříku, vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl Pr, vložka 637  
se sídlem: Školní 1094, 347 01 Tachov  
IČO: 71234608  
DIČ: CZ 71234608  
bankovní spojení:  
zastoupená: Mgr. Alexandrou Hruškovou, ředitelka  
kontaktní osoba:  
kontaktní tel.:

(dále jen zhotovitel)

a

## **Název společnosti Hellmann Worldwide Logistics s.r.o.**

se sídlem: CTPark Nová Hospoda, building B5, unit B5.1, B5.2, 348 02 Bor  
IČ: 25605666  
DIČ: CZ25605666  
bankovní spojení:  
zastoupená: Sascha Schnorr/ Prokurista & Director CLC for CZ  
kontaktní osoba:  
kontaktní tel.:

(dále jen objednavatel)

uzavírají smlouvu následujícího znění:

### **I. Předmět smlouvy**

1. Zhotovitel bude pro objednavatele zajišťovat **jazykový kurz Angličtina ve firemní praxi – pro 3 skupiny** podle **Přílohy 1** (Termíny jazykových kurzů).

### **II. Cenové ujednání a platební podmínky**

1. Cena za 1 vyučovací hodinu a délka trvání jedné vyučovací hodiny pro jednotlivé kurzy je uvedena v **Příloze 2** a bude navýšena o příslušnou sazbu DPH.
2. Fakturace kurzů bude probíhat vždy zpětně, a to k poslednímu dni uplynulého kalendářního měsíce na základě faktury vystavené zhotovitelem – daňového dokladu. Podkladem k vystavení faktury budou podepsané docházkové listy z jednotlivých kurzů.
3. K vyúčtování případných nedoplatků či přeplatků za poskytnuté služby dojde vždy společně s fakturací za další kalendářní měsíc výuky.
4. Splatnost faktury je 14 dnů.
5. V případě nezaplacení faktury do 40 dnů od data vystavení faktury je zhotovitel oprávněn vypovědět smlouvu s okamžitou platností, a to výpovědí zaslanou doporučenou poštou na výše uvedenou adresu zadavatele, aniž by tím bylo nějak dotčeno právo zhotovitele na vymáhání pohledávek soudní cestou.

### **III. Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Výuka u anglického jazyka bude probíhat pro všechny skupiny od 12.9.2019 do 31.12.2020 v prostorách objednavatele na adrese: **Hellmann Worldwide Logistics s.r.o.**, CTPark Nova Hospoda, building B5, unit B5.1, B5.2, 348 02 Bor.
1. Objednavatel se zavazuje na vlastní náklady zajistit vhodnou místnost pro výuku jazyka a zpřístupnit ji min. 10 min. před začátkem lekce.
2. Veškerá jednání o ujednání v průběhu spolupráce vedou se zhotovitelem kontaktní osoby objednavatele uvedené v záhlaví smlouvy.
3. Objednavatel má právo na řádné poskytnutí služeb lektorem, dodaným zhotovitelem.
4. Lektor, který zajišťuje zhotovitel, bude vyučovat v termínech stanovených v **Příloze 1**.
5. Den i čas, případně rozsah vyučovacích hodin se mohou po vzájemné dohodě změnit, avšak je nutné je vždy konzultovat v dostatečném předstihu, nejpozději však týden před plánovanými změnami.

6. Učební materiály zajistí zhotovitel po dohodě s objednavatelem. Náklady na učební materiály hradí objednavatel..
7. Zástupce zhotovitele i objednavatele se mohou po vzájemné dohodě zúčastnit výuky za účelem provedení observace.
8. Objednavatel se zavazuje k tomu, že bez výslovného souhlasu zhotovitele nebude kontaktovat lektora, zvláště pokud se jedná o dodávání veškerých služeb souvisejících s předmětem podnikání zhotovitele.
9. Pokud dojde se souhlasem zhotovitele ke kontaktu mezi objednavatelem a lektorem, zavazuje se objednavatel neprojednávat záležitosti týkající se obchodních podmínek zakázky. Objednavatel se dále zavazuje informovat zhotovitele o každém novém ujednání s lektorem.
10. V případě, že objednavatel výše uvedené ustanovení v bodě 8 a 9 článku III poruší, jedná se o hrubé porušení této smlouvy a zhotovitel je oprávněn vypovědět smlouvu s okamžitou platností. Tato lhůta počíná běžet v den doručení výpovědi objednavateli. Zároveň se sjednává smluvní pokuta ve výši trojnásobku měsíční výuky. Splatnost smluvní pokuty je 14 dní. Tím není nijak dotčeno právo zhotovitele na vymáhání ušlého zisku a na náhradu škody tímto utrpěné.

#### **IV. Podmínky rušení hodin:**

1. Jestliže je výuka odvolána objednavatelem 24 a více hodin před zahájením, má objednavatel právo na náhradní plnění výuky. To bude realizováno formou prodloužení celého kurzu o odvolané hodiny – konkrétní termíny musí být však odsouhlaseny oběma stranami.
2. Jestliže je výuka objednavatelem odvolána méně než 24 hodin před zahájením, propadá tato výuka bez nároku na náhradu a je uhrazena stejným způsobem jako výuka odučená.
3. Objednavatel má právo zrušit podle bodu č. 1 maximálně 25 % nasmlouvaných vyučovacích hodin v každém jednotlivém měsíci.
4. Veškeré rušení hodin je oprávněna provádět kontaktní osoba nejprve telefonicky s následným písemným potvrzením a musí probíhat prostřednictvím zhotovitele, nikoli cestou objednavatel – lektor/ka.
5. V případě neuskutečnění vyučování, které zavinit zhotovitel (například nemoc lektora/ky), budou neodučené hodiny nahrazeny v náhradním termínu po vzájemné dohodě – opět formou prodloužení celého kurzu o zrušené hodiny.
6. V případě, že výuka standardně neprobíhá během sobot a nedělí, počítají se do časů rušení hodin pouze pracovní dny.
7. Zhotovitel má právo v případě neočekávaných dlouhodobých překážek pro realizaci výuky ze strany lektora (např. dlouhodobá nemoc či přestěhování apod.) vyměnit tohoto lektora za jiného.

#### **V. Závěrečná ujednání**

1. Smlouva se v ustanoveních zde neupravených řídí Všeobecnými obchodními podmínkami zhotovitele a zákonem č. 89/2012 Sb. Nový občanský zákoník podle § 2586 a následujících.
2. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to od 12.9.2019 do 31.12.2020. Obě strany si vyhrazují právo dvoutříměsíční výpovědi této smlouvy. Výpovědní doba začíná běžet 1. den následujícího měsíce, ve kterém je písemná výpověď doručena druhé straně.
3. Zhotovitel může okamžitě odstoupit od smlouvy v případě povinností vyplývajících z ustanovení článku II odst. 5 a článku III odst. 8 a 9.
4. Objednavatel svým podpisem dává souhlas se zpracováním osobních údajů a s uveřejněním smlouvy v registru smluv, pokud má náležitosti k uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. Zveřejnění v registru smluv provede zhotovitel.
5. V případě, že smlouva splňuje podmínky uveřejnění v Registru smluv, platnost smlouvy nabývá účinnosti až po uveřejnění v registru smluv.
6. Účastníci této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že tato byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy a firemní razítko. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou provedeních, jedno obdrží objednavatel, druhé zhotovitel.

V .....dne.....

---

zhotovitel

---

objednavatel

Příloha č. 1:  
**Termíny výuky AJ**

## TERMÍNY VÝUKY VE SPOLEČNOSTI HELLMANN

	ČTVRTEK	Poznámky
lekce		
1	12.9.2019	
2	19.9.2019	
3	26.9.2019	
4	3.10.2019	
5	10.10.2019	
6	17.10.2019	
7	24.10.2019	
8	31.10.2019	
9	7.11.2019	
10	14.11.2019	
11	21.11.2019	
12	28.11.2019	
13	5.12.2019	
14	12.12.2019	
15	9.1.2020	
16	16.1.2020	
17	23.1.2020	
18	30.1.2020	
19	6.2.2020	
20	13.2.2020	
21	20.2.2020	
22	27.2.2020	
23	5.3.2020	
24	12.3.2020	
25	19.3.2020	
26	26.3.2020	
27	2.4.2020	
28	9.4.2020	
29	16.4.2020	
30	23.4.2020	
31	30.4.2020	
32	7.5.2020	
33	14.5.2020	
34	21.5.2020	
35	28.5.2020	
36	4.6.2020	
37	11.6.2020	
38	18.6.2020	
39	25.6.2020	
40	10.9.2020	
41	17.9.2020	
42	24.9.2020	
43	1.10.2020	
44	8.10.2020	
45	15.10.2020	

<b>46</b>	22.10.2020	
<b>47</b>	29.10.2020	
<b>48</b>	5.11.2020	
<b>49</b>	12.11.2020	
<b>50</b>	19.11.2020	
<b>51</b>	26.11.2020	
<b>52</b>	3.12.2020	
<b>53</b>	10.12.2020	
<b>54</b>	17.12.2020	

Příloha č. 2:  
**Cenová kalkulace**

# **CENOVÁ KALKULACE**

*(ceny nezahrnují DPH v platné výši)*

**REALIZACE KURZU - Angličtina ve firemní praxi (60 min.) v případě, že budou probíhat 3 skupiny v 1 den**

**(cena za 1 skupinu při realizaci 3 kurzů po sobě následujících v jeden den - zahrnuje pouze 1/3 cestovného lektorky)**

**29.108,16 Kč (bez 21% DPH) za 54 lekcí pro 1 skupinu**

- odměna lektorovi
- cestovné do sídla společnosti
- garance za odbornou náplň programu
- kompletní vedení administrativy kurzu včetně evidence docházky účastníků
- koordinace souvisejících úkolů a případných změn včetně komunikace s lektorem
- vystavení závěrečné zprávy pro zadavatele

**Realizace kurzu Vás tedy vyjde, bez dalších nákladů viz níže, na 539,04 Kč za 60 minut výuky.**

*V případě, že 1 skupina odpadne, je naúčtováno poloviční cestovné lektorky:*

**Realizace kurzu Vás tedy vyjde, bez dalších nákladů viz níže, na 577,04 Kč za 60 minut výuky.**

*V případě, že 2 skupiny odpadnou, je naúčtováno celé cestovné lektorky:*

**Realizace kurzu Vás tedy vyjde, bez dalších nákladů viz níže, na 615,04 Kč za 60 minut výuky.**

## **STUDIJNÍ MATERIÁLY a DALŠÍ NÁKLADY - pohyblivé dle počtu účastníků**

á ---,- Kč - učebnice dle domluvy

- 1 ks učebnice  
(bez 10% DPH)

á 10,- Kč (ve vašem případě lze realizovat ve firmě a minimalizovat náklady => 0 Kč)

- příprava a tisk doplňkových materiálů pro 1 účastníka na 1 lekci  
→ celkem 0,- Kč (bez 21% DPH)

á 20,- Kč

- vystavení závěrečného osvědčení o absolvování  
→ celkem 20,- Kč pro 1 účastníka (bez 21% DPH)